

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: OÜ Mandragora

registrikood: 11076785

tänava/talu nimi, Käo põik 9
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tartu linn

valid:

postsihtnumber: 50404

maakond: Tartu maakond

telefon: 372 737 5735

faks: -

e-posti aadress: ene.sarap@ut.ee

veebilehe aadress: www.mandragora.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 4 Materiaalne põhivara	11
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 6 Osakapital	12
Lisa 7 Müügitulu	12
Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 9 Tööjõukulud	13
Lisa 10 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

OÜ Mandragora on asutatud 14.12.2004.

Majandustegevusega alustati 1.07.2005.a. Tartu Ülikooli spin-off ettevõtteks. Firma tegeleb kultuuripärandi konserveerimise/restaureerimisega. OÜ Mandragora ja Ene Sarapil (vastutav spetsialist) on Muinsuskaitseameti tegevusloa muinsuskaitse all olevate objektide restaureerimiseks. Loa nr.-d on: VS 256/2006-P ja E259/2006-P—

2009 aastal töötas ettevõttes 11 inimest, pärast koondamist oktoobris on ettevõttes 8 töötajat.

Ettevõtte tegevuses on kaks põhisuunda. Tegeldakse kõikvõimaliku pabermaterjali (raamatud, käsikirjad, geograafilised kaardid, jne) konserveerimise ja restaureerimisega. Teine suund on kipsi (kipsdekoor) ja kivi (looduskivist trepid, mälestusmärgid, jne.)

konserveerimine/restaureerimine. 2006. aastal lisandus uue tootena kuldamine (näiteks kirikute ikonostaasid, pildiraamid, jms.). 2009 . aastal valmistati tavapärasest enam mitmesuguseid firmakingitusi ja muid suveniire, et leevendada suurtemate projektide puudumisest tulenevat halba majanduslikku olukorda.

Olulisemad segmendid.

1. Kõik kultuuripärandi säilitamisega tegelevad asutused (Muinsuskaitseamet, muuseumid, raamatukogud, kirikud)
2. Mõisaomanikud.
3. Kohalikud omavalitsused
4. Erasisikute kliendid.

2009 oli firmale väga raske. Paljud objektid, millele tegime hinnapakkumise, jäid meie töö osas rahastuseta. Mõned näited:Inglise, Kõltsu, Kärü mõisate stukkdekoori restaureerimine, Valga Jaani kiriku maalid, Kopa vesiveski maakivist seinte taastamine, jne.

Püüdsime igati tööd leida tehes riigihanke pakkumisi Euroopasse: Weimarisse, Kopenhaagenisse, Edinborghi. Valituks osutusid omamaised ettevõtted.

Soomes külmutati meie sealse partneri Kenno- Rakenne OY restaureerimisega seotud objektid.

Kuna tipprestauraatoreid Eestis on vähe ja vajadusel on väga raske palgata spetsialisti, püüdsime nii kaua kui vähegi võimalik koondamist vältida, kuid lõpuks siiski tuli koondada ettevõtte kolm restauraatorit.

Tekkinud kriisiolukorra leevendamiseks kasutasime Töötukassa praktikaprojekti võimalust, mille käigus valmistati nahast firmakingitusi (www.mandragora.ee)

Alustasime lõputööde kaitmise teenuse osutamist .

Kulude vähendamiseks kolisime väiksemale pinnale, kitsamastesse oludesse.

2009.aasta ulatuslikumad tööd:

1. TÜR Morgenserni käsikirjade ja Krause joonistuste restaureerimine
2. TÜ Ajaloo Muuseumi õppetahvlite restaureerimine
3. Kiltsi mõisahoonde karniiside restaureerimine
4. Voltveti mõisa kahe lõvisulpuu restaureerimine
5. Tartus Raekoja plats 20 hoone fassadi remont/restaureerimine
6. Eesti Spordimuuseum: dokumendid, diplomid.

2010.aasta on Mandragorale parem olnud.

Olleme osalenud riigihangetes ja sealt ka tööd saanud.:

1. Lõpetamisel on Puurmani mõisa restaureerimine-remont summas : 203 693
2. 22 kuud (alates märtsist 2010) kestab projekt: "Eesti trükise Punase raamatu ja eesti kultuuri käsikirjaliste alliktekstide säilivuse ja kättesaadavuse tagamine", mille raames Mandragora konservatorid restaureerivad

summas: 1 525 000

Käsil on:

1. Peedu vesiveski katuse ehitus/restaureerimine summas: 100 000
 2. Mooste Folgikoja raudkivist seinte vuukide täitmine ja tugevdamine
- Summas: 142 272
3. Tapa Gümnaasiumi treppide restaureerimine summas: 152 737

Käesoleval aastal tehtud tööd on võimaldanud ettevõttel oma majanduslikku seisu paranda. Tasusime Maksuametile ennetähtaegselt kuueks kuuks ajatatud võla (79 476), mis oli 2009. aastal tekkinud.

Eraisikute osakaal klientide seas on stabiilne. Teatud hulk on püsikliente, kes soovivad meie teenust püsivalt. Valdavalt tellitakse piiblite ja esivanemate talude kaartide restaureerimist. Samuti esivanemate fotode, tunnistuste ja raamatute korrastamist. Mandragorast tellitakse tööd sellepärast, et meie töö on püsivalt kindla kvaliteediga. Lisaks hea käsitööoskus, mis mujal Euroopas on sageli juba ununenud. Kasutame oma töös ainult kõrgekvaliteedilisi, objektide pikaajaliseks säilitamiseks mõeldud materjale . Seadmeid ostame valdavalt Preservation Equipmentist Inglismaal, paranduspaberit Saksamaalt, Inglismaalt, pärgamenti ja kulda Saksamaalt.

Ettevõtte pingutab selle nimel, et tutvustada meie teenuseid ka mujal Euroopas. Osaleme raamatutega seotud messidel ja näitustel.

Firma tööstili juurde kuulub elukestev õpe. Katrin Ehaste jätkab õpinguid magistrantuuris.

Võimaluste piires osalevad töötajad erinevatel täiendkoolitustel, Tartu Kõrgemas Kunstikoolis, Eesti Kunstimuuseumis, Kanutis vm. Mandragora OÜ on praktikabaasiks Tartu Kõrgema Kunstikooli üliõpilastele.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust Mandragora OÜ 2009. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- Mandragora OÜ on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	3 645	44 248	
Nõuded ja ettemaksed	6 987	42 632	2
Kokku käibevara	10 632	86 880	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	125 494	164 102	4
Kokku põhivara	125 494	164 102	
Kokku varad	136 126	250 982	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	339 650	0	10
Võlad ja ettemaksed	309 132	209 899	5
Kokku lühiajalised kohustused	648 782	209 899	
Kokku kohustused	648 782	209 899	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000	6
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-2 917	220 911	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-553 739	-223 828	
Kokku omakapital	-512 656	41 083	
Kokku kohustused ja omakapital	136 126	250 982	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	610 547	2 221 635	7
Muud äritulud	9 504	35 425	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-98 613	-137 029	
Mitmesugused tegevuskulud	-469 568	-601 450	8
Tööjõukulud	-539 656	-1 672 460	9
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-55 981	-53 119	4
Muud ärikulud	-10 011	-17 039	
Ärikasum (-kahjum)	-553 778	-224 037	
Finantstulud ja -kulud	39	209	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-553 739	-223 828	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-553 739	-223 828	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-553 778	-224 037	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	55 981	53 119	4
Muud korrigeerimised	0	-25 000	10
Kokku korrigeerimised	55 981	28 119	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	35 645	124 115	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	99 233	-103 517	
Laekunud intressid	0	209	
Muud rahavood äritegevusest	39	0	
Kokku rahavood äritegevusest	-362 880	-175 111	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-17 373	-35 198	4
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-17 373	-35 198	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	339 650	158 000	10
Saadud laenude tagasimaksed	0	-133 000	10
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	339 650	25 000	
Kokku rahavood	-40 603	-185 309	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	44 248	229 557	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-40 603	-185 309	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	3 645	44 248	

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2007	40 000	4 000	220 911	264 911
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	-223 828	-223 828
31.12.2008	40 000	4 000	-2 917	41 083
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	-553 739	-553 739
31.12.2009	40 000	4 000	-556 656	-512 656

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Mandragora OÜ 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1 000 krooni

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	5

Muu inventar	5
--------------	---

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Seotud osapooled

Osapooli on loetud seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärioludele. Mandragora OÜ seotud osapoolteks on:

- tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud;
- punktis a) kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed (elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Nõuded ostjate vastu	0	35 483
Muud nõuded	2	1 007
Ettemaksed	6 985	6 142
Kokku Nõuded ja ettemaksed	6 987	42 632

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	34 844	11 414
Üksikisiku tulumaks	15 217	19 478
Erisoodustuse tulumaks	0	532
Sotsiaalmaks	39 024	39 600
Kohustuslik kogumispension		1 562
Töötuskindlustusmaksed	4 556	982
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	5 902	0
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	99 543	73 568

Lisa 4 Materiaalne põhivara (kroonides)

			Kokku
	Masina- ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2007			
Soetusmaksumus	87 196	162 193	249 389
Akumuleeritud kulum	-22 215	-45 151	-67 366
Jääkmaksumus	64 981	117 042	182 023
Ostud ja parendused	8 766	26 432	35 198
Amortisatsioonikulu	-18 357	-34 762	-53 119
31.12.2008			
Soetusmaksumus	95 962	188 625	284 587
Akumuleeritud kulum	-40 572	-79 913	-120 485
Jääkmaksumus	55 390	108 712	164 102
Ostud ja parendused	9 373	8 000	17 373
Amortisatsioonikulu	-19 503	-36 478	-55 981
31.12.2009			
Soetusmaksumus	105 335	196 625	301 960
Akumuleeritud kulum	-60 075	-116 391	-176 466
Jääkmaksumus	45 260	80 234	125 494

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Võlad tarnijatele	148 382	19 514	
Võlad töövõtjatele	24 535	95 140	
Maksuvõlad	99 543	73 568	3
Muud võlad	36 671	21 677	
Kokku võlad ja ettemaksed	309 131	209 899	

Lisa 6 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Osakapital	40 000	40 000
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 7 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	610 547	1 576 569
Soome	0	645 066
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	610 547	2 221 635
Kokku müügitulu	610 547	2 221 635
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
Kultuuripärandi restareerimine ja konserveerimine	610 547	2 221 635
Kokku müügitulu	610 547	2 221 635

Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2009	2008
Üür ja rent	-236 760	-239 913
Mitmesugused bürookulud	-84 947	-104 961
Lähetuskulud	-47 574	-75 032
Koolituskulud	-8 006	-24 177
Ostetud teenused	-60 045	-53 551
Muud	-32 236	-103 816
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-469 568	-601 450

Lisa 9 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	-376 391	-1 254 658
Sotsiaalmaksud	-163 265	-417 802
Kokku tööjõukulud	-539 656	-1 672 460
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	11

Lisa 10 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009	31.12.2008
	Nõuded	Nõuded
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	339 650	0

2009 a. saadi laenu omanikult 339 650 krooni, 2008.a. 158 000 krooni, sellest tagastati 133 000 krooni. Omanik loobus laenunõudest 25 000 krooni OÜ Mandragora vastu, mis kajastati kasumiaruandes muudes ärituludes. Aruandeaastal juhatusele tasusid ei arvestatud ja muid olulisi soodustusi ei tehtud.

Aruande digitaalallkirjad

OÜ Mandragora (registrikood: 11076785) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ENE SARAP	Juhatuse liige	30.06.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-2 917
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-553 739
Kokku	-556 656
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-556 656
Kokku	-556 656

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kõitmine ja selle sidusalad	18141	610547	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Ene Sarap	45004272753	Nõlvaku 13-4, Tartu linn, Tartu maakond, Eesti	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7375735
E-posti aadress	ene.sarap@ut.ee